ALLEGATO A - CODICE 3

Dipartimento di Lingue, letterature e culture straniere (LLCS)

DISCLAIMER: The English version is a translation of the original in Italian for information purposes only. In case of discrepancy, the Italian original will prevail

Responsabile scientifico MARTINA CENSI	Scientific Tutor MARTINA CENSI
N° posti richiesti 1	No. Of place 1
Gruppo Scientifico Disciplinare 10/STAA-01 - Culture e lingue antiche e moderne dell’Africa e dell’Asia Occidentale e Centrale	Scientific Disciplinary Group 10/STAA-01 - Ancient and Modern Cultures and Languages of Africa and West and Central Asia
Settore Scientifico Disciplinare STAA-01/L - Lingua e letteratura araba	Scientific Disciplinary Sector STAA-01/L - Arabic Language and Literature
Sede dell’attività Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere (DLLCS) - Piazza Rosate 2 - 24129 Bergamo	Place of service Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere (DLLCS) - Piazza Rosate 2 - 24129 Bergamo
Importo annuo lordo € 28.456,48 (comprensivo di tredicesima)	Annual Gross Amount € 28.456,48 (including thirteenth salary)
Profilo del ricercatore da assumere Ricercatore/Ricercatrice in possesso del titolo di Dottorato di ricerca afferente al GSD 10/STAA-01 - Culture e lingue antiche e moderne dell’Africa e dell’Asia Occidentale e Centrale, [SSD STAA-01/L - Lingua e letteratura araba] con esperienza di ricerca nell’ambito della letteratura egiziana premoderna e con pubblicazioni in riviste di fascia A nell’ambito della Letteratura araba di area egiziana.	Profile of the researcher to be hired Researcher holding a Ph.D. degree in the scientific field GSD 10/STAA-01 - Ancient and modern cultures and languages of Africa and West and Central Asia, [SSD STAA-01/L - Arabic language and literature] who has research experience in pre-modern Egyptian literature and having publications in A-class journals (ANVUR) in the field of Arabic Literature in Egypt.
Descrizione del progetto di ricerca Il progetto è volto a delineare i tratti distintivi di un’“idro-poetica” del Nilo nella letteratura araba di epoca mamelucca (XIII-XVI secolo). A partire da riflessioni teoriche sull’acqua come sostanza metamorfica e simbolo letterario e identitario, la ricerca dovrà indagare i modi in cui la produzione letteraria di quest’epoca ha dato forma poetica e narrativa all’interazione tra l’umano e l’elemento acqueo, rappresentato da un fiume - qui inteso come forza socio-naturale e sito di esperienza vissuta - che è stato un potente luogo di memoria	Description of the research project The project aims to define the main features of a “hydro-poetics” of the Nile in Mamluk literature (13th-16th centuries). Drawing on theoretical reflections on water as metamorphic substance, literary symbol and marker of identity, the research will examine how the literary production during this epoch has given poetic and narrative form to the entanglements between humans and water. In this context, water is represented by a river, intended as a socio-natural force and site of lived experience, which has been a powerful

<p>nella storia egiziana. Tenendo presente che i secoli in questione sono segnati da un profondo e diversificato interesse letterario verso il Nilo, il progetto dovrà esaminare le modalità con cui questo fiume, imprevedibile agente di creazione e distruzione, è stato rappresentato materialmente e simbolicamente, anche attraverso il filtro delle emozioni, e tenendo conto del rapporto tra immagine poetica e tipologia testuale utilizzata. L'obiettivo è mettere in luce come i letterati di epoca mamelucca abbiano dato voce all'intelligenza della vita acqua e a sentimenti di idrofilia e idrofobia, ricorrendo all'universo finzionale per mediare tra il sé e il mondo e per rivendicare la reciprocità dell'influenza tra umano e acqua. La ricerca dovrà presentare un quadro degli aspetti figurativi, immaginari, agentivi ed etici dei rapporti dell'umano con il potenziale trasformativo del Nilo, così come emerge dai testi letterari. Il progetto consentirà di approfondire un aspetto poco indagato nell'ambito delle ricerche sulla letteratura nilotica, finora concentrate prevalentemente sulla dimensione geografica, religiosa e politica del fiume. Inoltre, il progetto mira a offrire una nuova prospettiva sulle funzioni dell'acqua nella letteratura araba premoderna.</p>	<p>realm of memory in the history of Egypt. The Nile has been the object of a flourishing and varied literary interest in the Mamluk period. Given this interest, the project will investigate how the river, as an unpredictable agent of creation and destruction, has been represented, materially and symbolically, also through the filter of emotions, and keeping in mind the relationship between poetic image and textual form. The aim will be to highlight how the literati of the Mamluk era gave voice to the intelligence of aquatic life and hydrophilic and hydrophobic feelings, viewing the fictional realm to mediate between the self and the world and to claim the reciprocity of influence between humans and water. Thus, the research will offer several insights into the figurative, imaginary, agential, and ethical aspects that emerge in the literary renderings of the human relationship with the transformative potential of the Nile. Through this research, an understudied aspect of Nilotic literature, mainly focused on the river's geographical, religious, and political dimensions, will be explored. Moreover, the project will provide a new outlook on the manifold functions attributed to water in premodern Arabic literature.</p>
<p>Lingua straniera la cui adeguata conoscenza sarà oggetto di accertamento mediante prova orale ARABO</p>	<p>Foreign language, adequate knowledge of which will be assessed by means of an oral test ARABIC</p>
<p>Accertamento della conoscenza della lingua italiana per candidati stranieri Colloquio in lingua italiana</p>	<p>Assessed of the knowledge of Italian language for foreign candidates Interview in Italian</p>
<p>Numero pubblicazioni Massimo 5</p>	<p>Number of publications Maximum 5</p>
<p>Copertura Finanziaria CONTRATTO25LLCS</p>	<p>Financial coverage CONTRATTO25LLCS</p>